



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

Załącznik nr 5 do Regulaminu wyboru i odbywania staży przez Uczestników Projektu

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu w Nowym Sączu pomiędzy:

..... z siedzibą ul. NIP:..... , REGON:

reprezentowana przez:

.....

zwana dalej Podmiotem powierzającym

a

..... z siedzibą ul. NIP:..... , REGON:

reprezentowana przez:

.....

zwana dalej Podmiotem przetwarzającym,

zwanymi dalej Stronami.

Mając na uwadze, iż Strony łączy TRÓJSTRONNA UMOWA STAŻOWA NR/25/US/AZM dotycząca projektu „**Aktywizacja zawodowa w Małopolsce**” nr FEMP.06.04-IP.02-0254/24 w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, zwana dalej „umową podstawową”, w ramach której przetwarzane są dane osobowe, Strony postanawiają, co następuje:

§ 1.

1. Podmiot powierzający oświadcza, iż na podstawie art. 28 RODO instytucja Zarządzająca/Instytucja Pośrednicząca, działając w imieniu i na rzecz administratora danych osobowych – Ministra właściwego do spraw rozwoju regionalnego z siedzibą w Warszawie przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa, Instytucja Zarządzająca programem Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 z siedzibą w Krakowie przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków, adres do korespondencji ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków, Instytucja Pośrednicząca – Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie ul. Pl. Na Stawach 1, 30-107 Kraków powierzyła Powierzającemu przetwarzanie danych osobowych w celu realizacji projektu „**Aktywizacja zawodowa w Małopolsce**” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, zwanego dalej „projektem”.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że wdrożył środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia i zobowiązuje się do zachowania w poufności wszelkich informacji związanych z uzyskaniem dostępu do powierzonych danych oraz do zabezpieczenia powierzonych danych przed jakimkolwiek nieuprawnionym dostępem.

§ 2.

1. Podmiot powierzający powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych na warunkach opisanych w niniejszej umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do wykonywania wobec osób, których dane dotyczą, obowiązków informacyjnych wynikających z art. 13 i 14 RODO.

§ 3. Cel przetwarzania, kategorie osób, kategorie danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie umowy dane stażysty/teki odbywającej staż u Podmiotu przetwarzającego w postaci: **imion, nazwisk, numeru PESEL, daty urodzenia, adresu, numeru telefonu oraz informacji o niepełnosprawności uczestnika projektu.**
2. Powierzone przez Podmiot powierzający, dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji trójstronnej umowy stażowej dotyczącej realizacją stażu przez uczestnika/czkę projektu **„Aktywizacja zawodowa w Małopolsce”.**
3. Podmiot przetwarzający nie decyduje o celach i środkach przetwarzania danych osobowych.

§ 4. Upoważnienia do przetwarzania danych osobowych

1. Podmiot powierzający umocowuje Podmiot przetwarzający do wydawania i odwoływania upoważnień do przetwarzania danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający ograniczy dostęp do danych osobowych wyłącznie do osób posiadających upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
3. Wzór upoważnienia i wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych stanowi odpowiednio załącznik nr 1 i nr 2 do niniejszej umowy.
4. Podmiot powierzający zobowiązuje Podmiot przetwarzający do stosowania wzoru upoważnień do przetwarzania danych osobowych i wzoru odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych wskazanych w ust. 3 lub do określenia własnego wzoru upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz wzoru odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych o ile zawierają one wszystkie elementy wskazane we wzorach określonych odpowiednio w załącznikach nr 1 i 2 do niniejszej umowy.

§ 5. Obowiązki Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zapewni środki techniczne i organizacyjne umożliwiające należyte zabezpieczenie danych osobowych, spełniające wymagania o których mowa w art. 32 RODO. Podmiot przetwarzający będzie w szczególności:
 - 1) prowadzić dokumentację opisującą sposób przetwarzania danych osobowych oraz środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę i bezpieczeństwo

przetwarzanych danych osobowych, w tym w szczególności politykę bezpieczeństwa;

- 2) przechowywać dokumenty w przeznaczonych do tego szafach zamykanych na zamek lub w zamykanych na zamek pomieszczeniach, niedostępnych dla osób nieupoważnionych do przetwarzania danych osobowych oraz zapewniających ochronę dokumentów przed utratą, uszkodzeniem, zniszczeniem, a także przetwarzaniem z naruszeniem RODO;
 - 3) prowadzić ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiąże osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych do przestrzegania następujących zasad postępowania z dokumentami:
- 1) pracowania jedynie z dokumentami niezbędnymi do wykonania obowiązków wynikających z niniejszej umowy;
 - 2) przechowywania dokumentów w czasie nie dłuższym niż czas niezbędny do zrealizowania zadań, do których wykonania dokumenty są przeznaczone;
 - 3) nietworzenia kopii dokumentów innych, niż niezbędne do realizacji niniejszej umowy;
 - 4) zachowania w poufności danych osobowych oraz informacji o stosowanych sposobach ich zabezpieczenia, także po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z Podmiotem Przetwarzającym;
 - 5) zabezpieczenia dokumentów przed dostępem osób nieupoważnionych do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, przetwarzaniem z naruszeniem RODO, nieautoryzowaną zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
3. Podmiot przetwarzający będzie stale nadzorował osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, w zakresie zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych.
4. Podmiot przetwarzający będzie wymagał od osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych przestrzegania należytej staranności, w zakresie zachowania w poufności danych osobowych oraz ich zabezpieczenia.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest prowadzić rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania, o których mowa w art. 30 RODO.
6. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich i Podmiotu Powierającego za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem RODO, innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z niniejszą umową.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do:
- 1) zachowania w poufności wszystkich danych osobowych powierzonych mu w trakcie realizacji projektu lub dokumentów uzyskanych w związku z wykonywaniem czynności objętych niniejszą umową, a także zachowania

- w poufności informacji o stosowanych sposobach zabezpieczenia danych osobowych, również po zakończeniu realizacji projektu;
- 2) zabezpieczenia korespondencji i wszelkich dokumentów przed dostępem osób nieupoważnionych do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, a w szczególności przed kradzieżą, uszkodzeniem i zaginięciem;
 - 3) niewykorzystywania zebranych na podstawie niniejszej umowy danych osobowych dla celów innych niż określone w § 3 ust. 1.
 - 4) usunięcia z elektronicznych nośników informacji wielokrotnego zapisu w sposób trwały i nieodwracalny oraz zniszczenia nośników papierowych i elektronicznych nośników informacji jednokrotnego zapisu, na których utrwalone zostały powierzone do przetwarzania dane osobowe, po zakończeniu obowiązywania okresu archiwizowania danych – zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. g RODO, a także na każde wezwanie Instytucji Zarządzającej/Instytucji Pośredniczącej zobowiązuje się usunąć/zniszczyć wskazaną część danych w terminie 5 dni od dnia wezwania oraz przedstawić dokumentację potwierdzającą dokonanie ww. usunięcia /zniszczenia;
 - 5) niezwłocznego przekazania Podmiotowi powierzającemu pisemnego oświadczenia, w którym potwierdzi, że nie posiada żadnych danych osobowych, których przetwarzanie zostało mu powierzone niniejszą umową, po zrealizowaniu postanowień pkt 4.
8. Przy przetwarzaniu danych osobowych Podmiot przetwarzający przestrzega zasad wskazanych w niniejszej umowie oraz RODO.
 9. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczeni jedynie pracownicy zatrudnieni na umowę cywilno-prawną lub umowę o pracę, posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych.

§ 6. Naruszenie ochrony danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający informuje Podmiot powierzający:
 - 1) bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin po stwierdzeniu naruszenia, o każdym naruszeniu ochrony danych osobowych. Zgłoszenie powinno, oprócz elementów określonych w art. 33 ust. 3 RODO, zawierać informacje umożliwiające Podmiotowi powierzającemu określenie czy naruszenie skutkuje wysokim ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych. Jeżeli informacji, o których mowa w art. 33 ust 3 RODO nie da się udzielić w tym samym czasie, Podmiot przetwarzający może je udzielać sukcesywnie bez zbędnej zwłoki.
 - 2) o wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, Europejskim Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do udzielenia Podmiotowi powierzającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania

danych osobowych, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.

3. Podmiot przetwarzający pomaga Podmiotowi powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32 – 36 RODO.
4. Podmiot przetwarzający pomaga Podmiotowi powierzającemu wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
5. W przypadku naruszenia zasad przetwarzania danych osobowych zgodnie z art. 83 RODO na Podmiot przetwarzający mogą zostać nałożone administracyjne kary pieniężne w wysokości kary nałożonej na Podmiot Powierzający.

§ 7. Kontrola

1. Podmiot przetwarzający umożliwi Podmiotowi powierzającemu, Instytucji Pośredniczącej, Instytucji Zarządzającej lub podmiotom przez nie upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli lub audytu zgodności z RODO, innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz z niniejszą umową w związku z realizacją projektu w miejscach, w których są one przetwarzane. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli lub audytu powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 5 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli lub audytu.
2. W przypadku powzięcia przez Podmiot powierzający, Instytucję Pośredniczącą lub Instytucję Zarządzającą wiadomości o rażącym naruszeniu przez Podmiot Przetwarzający zobowiązań wynikających z RODO, innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz z niniejszą umową, Podmiot Przetwarzający umożliwi Podmiotowi powierzającemu, Instytucji Pośredniczącej lub Instytucji Zarządzającej lub podmiotowi przez nią upoważnionemu, lub administratorowi danych osobowych dokonanie niezapowiedzianej kontroli lub audytu w celu, o którym mowa w ust. 1.
3. Podmiot powierzający lub Instytucja Pośrednicząca lub Instytucja Zarządzająca lub podmiot przez nią upoważniony, lub administrator danych osobowych mają w szczególności prawo:
 - 1) wstępu, w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczeń, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z RODO, innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz z niniejszą umową;
 - 2) żądania złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych oraz pracowników w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;

- 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli lub audytu oraz sporządzania ich kopii;
4. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzonych w wyniku kontroli lub audytu przeprowadzonych przez Podmiot powierzający, Instytucję Pośredniczącą, Instytucję Zarządzającą lub przez podmiot przez nie upoważniony lub administratora danych osobowych.

§ 8. Okres obowiązywania umowy

Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania do dnia zakończenia realizacji i rozliczenia projektu i zamknięcia i rozliczenia programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 oraz zakończenia okresu trwałości dla projektu i okresu archiwizacyjnego, w zależności od tego, która z tych dat nastąpi później.

§ 9 Rozwiązanie umowy

1. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. Rozwiązanie niniejszej umowy skutkuje rozwiązaniem umowy podstawowej.
2. Podmiot powierzający może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot Przetwarzający:
 - 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny RODO, innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz z niniejszą umową.

§ 11 Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz RODO.
2. Sądem właściwym dla rozpatrywania sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla Podmiotu powierzającego.
3. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, dla każdej Strony po jednym egzemplarzu.
5. Integralną część niniejszej umowy stanowią następujące załączniki:
 - 1) Załącznik nr 1: Upoważnienie do przetwarzania danych osobowych;
 - 2) Załącznik nr 2: Odwołanie upoważnienia do przetwarzania danych osobowych;

.....
Podmiot powierzający

.....
Podmiot przetwarzający

Załącznik nr 1: Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych

UPOWAŻNIENIE Nr _____ DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Z dniem _____ r., a podstawie art. 29 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z dn. 4 maja 2016 r.), upoważniam Pana/Panią _____ do przetwarzania danych osobowych w projekcie **„Aktywizacja zawodowa w Małopolsce” nr FEMP.06.04-IP.02-0254/24** realizowanego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 6. Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego, Działanie 6.4 Działania na rzecz poprawy sytuacji osób na rynku pracy, z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania Pana/Pani stosunku prawnego z _____

Podpis osoby upoważnionej
do wydawania i odwoływania upoważnień

Upoważnienie otrzymałem/am

miejscowość, data, podpis

Oświadczam, że zapoznałem/am się z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, w tym z RODO, a także z zasadami obowiązującymi w _____ opisem technicznych i organizacyjnych środków zapewniających ochronę i bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych i zobowiązuję się do przestrzegania zasad przetwarzania danych osobowych określonych w tych dokumentach. Zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych, z którymi zapoznałem/am się oraz sposobów ich zabezpieczania, zarówno w okresie trwania umowy jak również po ustaniu stosunku prawnego łączącego mnie z _____

Podpis osoby składającej oświadczenie

Załącznik nr 2: Wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych

ODWOŁANIE UPOWAŻNIENIA DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Z dniem _____ r., na podstawie art. 29 w związku z art. 28
Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016
roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w
sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne
rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z dn. 4 maja 2016 r.), odwołuję
upoważnienie Pana/Pani _____ nr
_____ do przetwarzania danych wydane w
dniu _____

Podpis osoby, upoważnionej
do wydawania i odwoływania upoważnień.

Odwołanie upoważnienia otrzymałem/am

miejscowość, data, podpis